

agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik

a

advokátska kancelária

Malata, Pružinský, Hegedüš & Partners s. r. o.

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

Táto **Zmluva o poskytovaní právnych služieb** (ďalej ako „**Zmluva**“) je uzavretá v súlade § 269 ods. 2, v súlade s § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Obchodný zákonník**“), v súlade s Uznesením vlády SR č. 181 zo 17. apríla 2019 k návrhu pravidiel, ktorými sa pre štátne orgány upravujú transparentné zásady využívania právnych služieb advokátov zo strany štátu vrátane ich výberu a odmeňovania a vo väzbe na zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zákon o advokácii**)

MEDZI:

- 1) **agrokompex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik**, so sídlom: Výstavná 4, 949 01 Nitra, IČO: 36 855 642, v mene ktorého koná: Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ

(ďalej ako „**Mandant**“)

a

- 2) **Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o.**, so sídlom: Twin City Tower, Mlynské nivy 10, 821 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, IČO: 47 239 921, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 82481/B, v mene ktorej koná Mgr. Jana Alušíková, konateľ a advokát (ďalej ako „**Mandatár**“).

(Mandant a Mandatár sú ďalej spoločne uvádzaní ako „**Strany**“ a každý samostatne ako „**Strana**“)

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Táto Zmluva stanovuje podmienky, na základe ktorých bude Mandatár poskytovať právne služby pre Mandanta (ďalej ako „**Právne služby**“).
- 1.2 Právnymi službami sa pre potreby tejto Zmluvy rozumie zastupovanie Mandanta v nasledovných právnych veciach:
 - a) vypracovanie právnej analýzy týkajúcej sa určenia a odporúčenia najvhodnejšej možnosti vysporiadania pozemkov nachádzajúcich sa najmä pod stavbami, ako aj v areáli Mandanta, ktorých Mandant nie je vlastníkom;
 - b) Vypracovanie právnej analýzy týkajúcej sa určenia/posúdenia možností vyčlenenia zabezpečovania stravovania v priestoroch Mandanta na tretiu osobu (outsourcing stravovacích služieb pre zamestnancov, návštevníkov a vystavovateľov Mandanta)najneskôr do dátumu uvedeného v objednávke.
- 1.3 Mandatár sa zaväzuje poskytovať Právne služby s odbornou starostlivosťou, podľa časových potrieb Mandanta a na profesionálnej úrovni. Mandatár sa ďalej zaväzuje chrániť a presadzovať záujmy Mandanta a riadiť sa jeho pokynmi a oznamovať Mandantovi všetky informácie súvisiace s poskytovaním Právnych služieb podľa tejto Zmluvy, ako aj ďalšie informácie, ktoré môžu mať vplyv na jeho rozhodnutie.
- 1.4 Mandatár vyhotoví všetky dokumenty súvisiace s Právnymi službami podľa požiadaviek Mandanta a v súlade s jeho záujmami. Mandatár bezodkladne po vypracovaní právnych analýz, ktoré sú predmetom Právnych služieb v zmysle tejto zmluvy, tieto odovzdá Mandantovi v listinnej podobe v počte vyhotovení 2 ks a elektronickej podobe vo formáte PDF.
- 1.5 Mandatár je oprávnený Mandantovi poskytovať Právne služby prostredníctvom osôb, ktoré sú advokátmi alebo zamestnancami advokátskej kancelárie Mandatára; Mandatár plne zodpovedá za činnosť osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje Právne služby.

- 1.6 Mandatár je oprávnený akýkoľvek dokument alebo právnu informáciu od Mandanta rozmnožovať, kopírovať, prekladať, začleniť do iného dokumentu akýmkoľvek iným spôsobom výlučne na účely poskytovania Právnych služieb Mandantovi podľa tejto Zmluvy, pokiaľ nebude výslovne písomne dohodnuté inak.
- 1.7 Mandant poskytne Mandatárovi informácie jemu dostupné a potrebné k poskytnutiu Právnych služieb. Mandatár je povinný vyžiadať si predloženie ďalších informácií, pokiaľ by poskytnuté údaje nestačili k poskytnutiu Právnych služieb na zodpovedajúcej úrovni alebo aspoň písomne upozorniť Mandanta na túto skutočnosť.
- 1.8 Mandatár je oprávnený vyžiadať si od Mandanta príslušné plnomocenstvo umožňujúce riadne plnenie predmetu Zmluvy, ak takéto plnomocenstvo bude nevyhnutné.
- 1.9 Mandatár je povinný po dobu účinnosti Zmluvy byť riadne poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú porušením povinností pri poskytovaní Právnych služieb.

2. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Strany sa dohodli, že Mandatárovi za jeho činnosť – poskytovanie Právnych služieb podľa tejto Zmluvy prináleží hodinová odmena vo výške **100,- EUR bez DPH** za jednu hodinu poskytnutých právnych služieb. Strany sa dohodli, že Mandatár je oprávnený fakturovať Mandantovi odmenu za právne služby poskytnuté v zmysle bodu 1.2. písm. a) tejto Zmluvy maximálne v rozsahu 300 hodín a odmenu za právne služby poskytnuté v zmysle bodu 1.2 písm. b) tejto Zmluvy maximálne v rozsahu 150 hodín, pričom dojednaný maximálny hodinový rozsah sa považuje zároveň za komplexný prehľad predpokladaných nákladov spojených s poskytovaním dojednaných právnych služieb, a to až do ukončenia ich poskytovania v zmysle Čl. 4 bod 5 písm. e) Uznesenia vlády č. 181 zo 17. apríla 2019. Ohraničenie počtu fakturovaných hodín nemá vplyv na riadne poskytnutie Právnych služieb zo strany Mandatára.
- 2.2 Dohodnutá odmena bude uhradená Mandantom na účet Mandatára na základe daňového dokladu (faktúry) so splatnosťou 15 dní odo dňa jeho doručenia Mandantovi. Mandatár je oprávnený vystaviť faktúru po riadnom splnení Predmetu zmluvy, t.j. po splnení Právnych služieb v zmysle bodu 1.2. písm. a) a b) tejto Zmluvy a po odovzdaní právnych analýz v zmysle bodu 1.4. tejto Zmluvy Mandantovi.

3. UKONČENIE ZMLUVY

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu splnenia Predmetu zmluvy.
- 3.2 Táto Zmluva bude ukončená:
 - 3.2.1 na základe dohody Strán v písomnej forme;
 - 3.2.2 na základe písomnej výpovede doručenej druhej Strane bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli, že výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Strane;
 - 3.2.3 uplynutím času, na ktorý je Zmluva uzavretá.

- 3.3 Zánikom Zmluvy zaniká i platnosť udelených plnomocenstiev. Od začiatku plynutia výpovednej doby na základe výpovede danej Mandantom je Mandatár povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje. Je však povinný vykonať neodkladné opatrenia na ochranu záujmov Mandanta a upozorniť ho na opatrenia, ktorých uskutočnenie je potrebné k tomu, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne spojenej s nedokončením činnosti súvisiacej so zariadením ako záležitosti.

4. POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI

- 4.1 Mandatár sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním Právnych služieb v súlade s ustanoveniami Zákona o advokácii.
- 4.2 Mandatár berie na vedomie, že informácie, ktoré mu Mandant v rámci poskytovania Právnych služieb poskytne, môžu obsahovať obchodné tajomstvo Mandanta alebo osobné údaje (ďalej ako „Dôverné informácie“).
- 4.3 Mandatár sa súčasne zaväzuje plniť zákonné povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Mandatár vyhlasuje, že bol oboznámený s povinnosťami vyplývajúcimi z tohto zákona a že na zabezpečenie plnenia týchto povinností prijal primerané technické a organizačné opatrenia.
- 4.4 Mandatár sa súčasne zaväzuje spolupracovať s audítormi Mandanta a orgánmi vykonávajúcimi dohľad nad výkonom činnosti Mandanta v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a bezodplatne im poskytovať potrebnú súčinnosť. Rovnako sa zaväzuje, že umožní Mandantovi, resp. ním poverenej osobe výkon kontroly plnenia tejto Zmluvy, vrátane koordinácie poskytovania Právnych služieb za účelom zabezpečenia efektívneho a hospodárneho nakladania s verejnými prostriedkami.
- 4.5 Povinnosť Mandatára zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a dodržiavanie povinností podľa predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy trvá aj po skončení poskytovania Právnych služieb.
- 4.6 V odôvodnených prípadoch je Mandant oprávnený zbaviť Mandatára mlčanlivosti vo vzťahu k poskytovanej, či poskytnutej Právnej službe.

5. DORUČOVANIE

- 5.1 Doručovanie: Strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto Zmluvy ako aj po skončení tejto Zmluvy jedna Strana druhej Strane, budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené na adresu druhej Strany uvedenu v záhlaví tejto Zmluvy, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenu dňom jej prevzatia adresátom – Stranou, dňom, kedy Strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej Strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú. Pre vylúčenie pochybností sa fikcia doručenia nevzťahuje na doručovanie faktúry vystavenej Mandatárom Mandantovi. Strany sa dohodli, že právne analýzy vypracované v zmysle bodu 1.2. tejto Zmluvy budú Mandantovi doručované elektronicky na e – mailovú adresu Mandanta a následne zaslané poštou na adresu sídla Mandanta.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Otázky touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom, Zákonom o advokácii v platnom znení a Uznesením vlády SR č. 181 zo 17. apríla 2019.
- 6.2 Pokiaľ akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto Zmluvy je, alebo sa stane kedykoľvek neplatným alebo nevymáhateľným ako celok alebo jeho časť, takáto neplatnosť, alebo nevymáhateľnosť nebude mať žiadny vplyv na platnosť a vymáhateľnosť akýchkoľvek ostatných záväzkov z tejto Zmluvy a Strany sa zaväzujú nahradiť tento neplatný alebo nevymáhateľný záväzok takým novým platným a vymáhateľným záväzkom, ktorého predmet bude v najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu pôvodného záväzku.
- 6.3 Strany si poskytnú všetku nevyhnutnú súčinnosť v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy alebo zmlúv predvídaných touto Zmluvou.
- 6.4 Zmluva je podpísaná v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá Strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 6.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení. Mandatár berie na vedomie a bez výhrad súhlasí s tým, že táto Zmluva bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v celom rozsahu zverejnená v Centrálnom registri zmlúv. Zároveň bude táto Zmluva zverejnená aj na web stránke Mandanta v zmysle čl. 8 bodu 1 Uznesenia vlády SR č. 181 zo 17. apríla 2019.
- 6.6 Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy môžu byť vyhotovené iba na základe vzájomnej dohody Strán v písomnej forme.
- 6.7 Strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto Zmluvy, ktorú Strany na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Nitre, dňa _____

agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik
Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ

V Bratislave, dňa _____

Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o.
Mgr. Jana Alušíková, advokát a konateľ